

DENSION

Gateway Pro BT

iPod, USB, Bluetooth

Anleitung

Audiotechnik Dietz
Vertriebs-GmbH
v.1.1



GWP-9208-2



Bluetooth™



Inhalt

Produkteinführung und Funktionalität	3
Produktkompatibilität.....	6
Audi Dual CAN - GWP1AC1/AC2	6
BMW - GWP1BM4	10
OPEL CAN - GWP1OC2	15
Peugeot CAN - GWP1PC1	18
Volkswagen BAP - GWP1V21	22
Volkswagen CAN - GWP1VC1	26
Haftungsausschluss und Garantie	30

Produkteinführung und Funktionalität

PRODUKTEINFÜHRUNG

Mit dem Dension Gateway Pro BT können sie ihren iPod oder USB-Speicher (Stick, Festplatte, Massenspeicher mit fähigem MP3-Player) mit ihrer original Radioanlage verbinden, was die Bereitstellung der Musikkwiedergabe, Menü basierte Steuerung und Aufladen ermöglicht. Das Gateway Pro BT bietet Bluetooth-Konnektivität für Musik-Streaming (via A2DP) und Freisprechbedienung über die original Tasten und Bildschirme ihres Fahrzeugs.

Unterstützte USB-Geräte

USB: Flash Memory and Hard Disk Drive

File System: FAT32

Storage capacity: up to 320 GB musiccontent*

Music Format: MP3, WMA and WAV

* Es wird empfohlen den Gateway-Indexer für große Musik-Sammlungen (8 GB oder höher) zu verwenden. Die Gateway-Indexer können unter <http://www.dension.com/windows-utility/gateway-indexer-software-for-large-usb-storage> downloaden.

Bitte beachten sie:

- Wenn sie den Musikinhalte auf dem USB-Stick löschen oder erneuern möchten, müssen sie die Dateien mit *.bin Endung löschen oder nutzen sie die Gateway-Indexer-Software.
- Wir empfehlen USB-Geräte wie Kingston, Sandisk, A-Data und TDK
- WMA Pro, lossless und DRM-Formate werden nicht unterstützt

Unterstützt iPod / iPhone-Geräte (ein Dock-Kabel wird benötigt, das separat erhältlich ist)

iPod (4th generation)

iPod nano (1st, 2nd, 3rd, 4th, 5th and 6th generation)

iPod mini

iPod Photo 4G

iPod Video 5G

iPod Classic (80 GB, 120 GB and 160 GB)

iPod Touch (1st, 2nd, 3rd and 4th generation)

iPhone, iPhone 3G, iPhone 3GS, iPhone 4 and 4S

Unterstützte iPod / iPhone (ein "Lightning to USB Kabel" wird benötigt, das separat erhältlich ist)

iPod nano 7th generation

iPod touch 5th generation

iPhone 5, 5c and 5s

AUX: 3.5mm stereo AUX input (optional). Erfordert ein zusätzliches AUX-Kabel (CABL-AUX) oder den Anschluss (EXT1CP2).

BLUETOOTH FUNKTIONALITÄT

Koppeln eines BT Handys

Sie können ein Bluetooth-fähiges Mobiltelefon mit der Freisprecheinrichtung koppeln. Dies kann das gleiche Gerät sein, das bereits für das Musikstreaming verwendet wird oder ein separates für die Nutzung der Freisprecheinrichtung. Die Verbindungstypen sind: Freisprechen (HFP) und Musik-Streaming (A2DP). Der DIP-Schalter der Telefonoption schaltet die A2DP-Funktion (mit Firmware-Version 0051 oder höher) nicht aus. Achten Sie darauf, dass die A2DP-Funktion in den Einstellungen aktiviert werden muss. **Bitte beachten sie**, dass nicht alle Bluetooth-fähigen Mobiltelefone die Einstellungen des Bluetooth-Verbindungstyps unterstützen. Diese Telefone sind meist nur für Freisprechen und Musik-Streaming (falls unterstützt).

Schalten Sie die Bluetooth-Option an, suchen Sie nach verfügbaren Geräten, wählen Sie **Gateway Pro BT** aus und geben Sie **0000** für den Anschluss ein. Wenn ein Telefon angeschlossen ist, können Sie den Verbindungsstatus auf dem Handy-Bildschirm sehen.

KONFIGURATIONS SCHALTER(DIP)

Die DIP-Schalter finden Sie an der Unterseite des Gateway Pro BT. Mit den DIP-Schaltern können Sie Optionen aktivieren oder deaktivieren wie z.B. Bluetooth. **Schalten Sie DIP-Schalter #5 auf ON**, um die Option Telefon zu deaktivieren (z.B. wenn Sie das Fabrikats- Telefon verwenden möchten). Der DIP-Schalter mit der Telefonoption schaltet nicht die A2DP-Funktion (mit Firmware-Version 0051 oder höher) aus. **Bitte beachten Sie:** Die Option Medien kann auf Gateway Pro BT BAP (V21) deaktiviert werden, auch wenn der DIP-Schalter #6 auf ON steht. Für weitere Details lesen Sie bitte die **Installationsanleitung**.

OPTIONALES ZUBEHÖR

- 3G Halterung (IP44CR9)
- Einzelnes iPod Dock Kabel mit 1A zum Laden (IPDC1GW)
- Dock Kabelsatz mit 1A zum Laden (IPO5DC9)
- Stecker (EXT1CP2)
- iPhone 5 Halterung für Gateway (IP5LCRU)
- DAB+G Interface (DABACC1)

CONNECTOR PORT

Der Connector-Port (Dension Art.Nr: EXT1CP2) ist Zubehör für das Gateway Pro BT. Dieses Gerät hat folgenden spezifischen Funktionen:

- AUX-input
- USB Erweiterung
- Bypass-Selektor
- Status- LED
- Reset- Schalter



Spracheinstellungen

Sie können die Sprache im Einstellungs Menü des Gateway Pro BT auswählen.

Verfügbare Sprachen:

Deutsch, Französisch, Spanisch, Türkisch, Niederländisch, Russisch, Tschechisch, Polnisch und Slowakisch.

PRODUCT COMPATIBILITY

Audi Dual CAN - GWP1AC1/AC2

1. Anfang

Schalten sie ihr Autoradio ein und wählen sie CD-Wechsler-Betrieb durch Drücken der 'CD' Taste.

Schließen sie ihren iPod oder USB-Speicher an das Gateway an. Das Gerät wir den ersten Song abspielen. Wenn das Gateway schon früher in Gebrauch war, wird Musik von ihrem iPod oder USB an der letzten Stelle weitergespielt. Beim Ausschalten des Radios stoppt die Wiedergabe und die Quellgeräte gehen in den Standby-Modus, wenn der Zündschlüssel abgezogen ist.

Sie können das Gateway Pro BT mit einem Bluetooth-fähigen Mobiltelefon für Musik-Streaming(erfordert eine A2DP-fähiges Handy) oder Freisprechfunktion (wenn diese Option in der Gateway-aktiv) koppeln. Das Koppeln wird vom Mobiltelefon auf dieselbe Weise wie die Verbindung zu anderen Bluetooth-Zubehör gesteuert. Der **PIN-Code** für das Gateway Pro BT ist **0000** (für weitere Informationen lesen Sie die Bluetooth-Funktion auf **Seite 1**).

Bedienung



Das Menü des Gateway Pro BT wird auf dem zentralen Display (Cluster) im Armaturenbrett (zwischen den beiden Hauptinstrumenten) angezeigt.

Aufgrund der Leistungsfähigkeit ihres Autos, ist das Gateway Pro BT-Menü oder die Song- Info (ID3) auf der Radioanzeige **nicht sichtbar**. Die Musikwiedergabe und die Einstellungen werden mit dem Radio und den Lenkradtasten gesteuert.

2. Benutzung



Das Menü kann mit den Lenkradtasten gesteuert werden. Sie können das Hauptmenü des Gateway Pro BT auswählen, indem sie kurz die **"Menu"** Multifunktionstaste drücken. Verwenden sie die gleiche Taste für **Browsing**, rollen sie nach unten (Δ) oder nach oben (∇), für den Zugriff auf unterschiedliche Menüoptionen. Drücken sie kurz ein Untermenü oder lange die Eingabetaste, um zur vorherigen Ebene zurückzukehren.

Bitte beachten sie: Wenn Songs bereits (aktuell gespielten Songs ID3-Tags auf der Cluster-Anzeige sichtbar) ausgewählt sind, können sie zurück in das Untermenü wechseln, wenn sie die "Menü" Taste kurz drücken.

Musikquelle auswählen

Sie können die Musikquelle für die Wiedergabe im Source-Menü auswählen. Dies können sein:

- **GW AUX ***: der analoge Aux-Eingang des Gateways. Es ist keine Steuerfunktion vorhanden. AUX kann verwendet werden, wenn der Connector Port (EXT1CP2) oder ein AUX-Kabel (CABL-AUX) angeschlossen ist.
- **BT Audio**: von einem gekoppelten A2DP-Streaming-fähigen Handy. Die Wiedergabe mit dem Telefon oder mit den Schaltflächen Weiter und Zurück des Autos (Telefon abhängig) gesteuert.

Bitte beachten sie: Dieses Feature ist standardmäßig deaktiviert. Es kann im Menü unter Einstellungen aktiviert werden.

- **iPod UI**: die Wiedergabe wird vom iPod gesteuert
- **iPod GW**: die Wiedergabe wird von der Gateway-gesteuert (die iPod Kontrollen sind deaktiviert).
- **USB**: die Wiedergabe wird von dem Gateway gesteuert

* Zusätzliches Zubehör ist erforderlich



Browsing and Selecting Music (iPod or USB)

Sie können die Musikquelle für die Wiedergabe im Source-Menü auswählen.
Dies können sein:

- **Dateien, Interpreten, Alben, Titel, Bookmarks** (nur für USB):

Sie können durch die Musik-Dateien blättern oder sie auswählen.

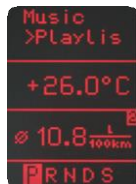
- **Musik** (für iPod): Erlaubt das blättern und auswählen von Musik in den Untermenüs: **Wiedergabelisten, Interpreten, Alben, Titel, Genres, Komponisten, Hörbücher, Podcasts.**

Wenn ein Künstler ausgewählt wurde, werden mit der PLAY Taste alle Songs des angegebenen Künstlers abgespielt. Das ALL-Menü listet alle Songs der gegebenen Künstler auf. Die Alben des Künstlers werden separate als Elemente aufgelistet.

Wenn ein Album ausgewählt ist, werden alle Songs aus dem Album als separate Elemente aufgelistet.

Die folgenden Menüpunkte im Hauptmenü sind spezifische Funktionen für die Musikwiedergabe:

- **Alles Abspielen:** Wiedergabe der ganzen Musik von der ausgewählten Quelle. Die Wiedergabe beginnt mit dem ersten Song auf dem Gerät.
- **Album Play:** Spielt das komplette Album, des ausgewählten Songs, meist im Zufallswiedergabe-Modus.



Einstellungen

Hotkey-Funktion

Sie können die CD-Wahltasten (2-5) den gewünschten Ordner zuweisen, z.B.: Album, Titel oder Menü-Position.

- Wählen sie die Option CD-Set (drücken sie FFW) im Hotkey-Menü (Set CD erscheint auf dem oberen Teil des Bildschirms)
- Navigieren sie zu dem gewünschten Menüpunkt oder Musik
- Drücken sie die Tastenkombination, die sie von den CD-Tasten 2-5 dem Autoradio zuweisen möchten. Sie werden die "CDx set" Meldung auf dem Display sehen.

Lautstärke

Durch das Lautstärke-Menü können sie die verschiedenen Lautstärken im System aufsetzen:

- iPod, USB, Aux, Bluetooth Lautstärke für die Musikwiedergabe
- Telefon und Mikrofon-Lautstärke für Freigespräche

Telefonbuch

Im Telefonbuch Menü können sie das automatische Herunterladen des Telefonbuchs abstellen, dies ist erforderlich, um mit bestimmten Handy-Modellen zu arbeiten.



Gekoppeltes Telefon

Die letzten vier gekoppelten Telefon Namen (ID) werden hier aufgelistet. Sie können eine Paarung aus diesem Menü erzwingen, wenn sie auf 'select the phone from the list' klicken.

BT Audio

Sie können die BT Audio-Option auf ON schalten, wenn sie die Musik des Handys über A2DP abspielen wollen. **Bitte beachten sie:** Nach dem Ändern der Einstellungen müssen sie das Gateway Ausschalten, um das System mit den neuen Einstellungen zu laden zu können.

About

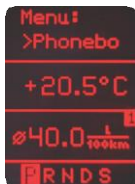
Liefert Informationen über das Gateway-Produkt (SW-Versionen, Seriennummer, etc.).

3. BENUTZUNG DES TELEFON

Um die Telefonfunktionen zu aktivieren, drücken sie die "MODE" Taste am Lenkrad danach kurz die Taste "Menü", um das Telefon-Menü aufzurufen. Verwenden sie die gleiche Taste für das Durchblättern, rollen sie nach unten (▽) oder oben (Δ), für den Zugriff auf unterschiedliche Menüoptionen. Drücken sie kurz, um zum Untermenü zu gelangen. Wenn sie zur vorherigen Ebene zurückkehren möchten drücken sie lang. Im Telefonmenü sehen sie die folgenden Menüpunkte.

- **Telefonbuch:** sie können eine Telefonnummer aus dem Adressbuch auswählen, um einen Anruf zu machen. Die Kontakte werden in alphabetischer Reihenfolge angezeigt.
- **angenommenen / entgangenen / gewählte Anrufe:** ermöglicht den Zugang zu den jeweiligen Anrufprotokollen.
- **Trennen:** Trennt die gekoppelten Telefone.

Bitte beachten sie, dass aus Konsistenzgründen die Gateway Pro BT die Telefonnummern nicht speichert. Ihr Telefon synchronisiert jedes Mal neu, wenn sie es an das Gateway anschließen. Bei der **Synchronisation ist es möglich, bis zu 1000 Telefonnummern** nur aus dem Telefonspeicher zu übertragen (Einträge mit mehreren Telefonnummern synchronisieren als mehrere Einträge).



Empfangen und Telefonieren

Wenn ein Anruf eingeht, wird die Anrufernummer (wenn vorhanden) oder die entsprechenden Kontaktnamen im Telefonbuch auf dem Cluster-Display angezeigt.

Sie können den Anruf durch kurzes Drücken der Taste "Menu" auf dem Lenkrad beantworten. Die Musik bzw. das Radio wird stummgeschaltet und der Ton des Anrufs wird an die Lautsprecher weitergeleitet. Sie können einen ankommenden Anruf durch langes Drücken von der "Menu"-Taste zurückweisen.

Um einen Anruf zu tätigen, wählen sie bitte die Telefonnummer oder den Kontakt aus dem Telefonbuch. Um aufzulegen, müssen sie die "Menü" Taste drücken.



1. Anfang

Schalten sie ihr Autoradio ein und wählen sie den **CDC Modus**, indem sie die **"MODE"** Taste am Radio drücken.

Schließen sie ihren iPod oder USB-Speicher an das Gateway an. Das Gerät wird den ersten Song abspielen. Wenn das Gateway schon früher in Gebrauch war, wird Musik von ihrem iPod oder USB an der letzten Stelle wiedergespielt. Beim Ausschalten des Radios stoppt die Wiedergabe und die Quellgeräte gehen in den Standby-Modus, wenn der Zündschlüssel abgezogen ist.

Sie können das Gateway Pro BT mit einem Bluetooth-fähigen Mobiltelefon für Musik-Streaming (erfordert eine A2DP-fähiges Handy) oder Freisprechfunktion (wenn diese Option in der Gateway-aktiv) koppeln. Das Koppeln wird vom Mobiltelefon auf dieselbe Weise wie die Verbindung zu anderen Bluetooth-Zubehör gesteuert. Der **PIN-Code** für das Gateway Pro BT ist **0000** (für weitere Informationen lesen Sie die Bluetooth-Funktion auf **Seite 1**).

Bedienung

Das Menü des Gateway Pro BT wird auf dem Hauptbildschirm am Radio angezeigt, MID oder auf dem Navigations Display (abhängig vom Gerät und der Auto Spezifikation).



Die Musikwiedergabe und Einstellungen werden vom Radio gesteuert, aber eine nächster- und- vorheriger Song-Auswahl ist auch mit den Schaltwippen am Lenkrad möglich (wenn verfügbar).

2. Benutzung

Um in das Hauptmenü des Gateway Pro BT zu wechseln drücken/ wählen sie **"Disc 6"** auf dem Radio. Drücken sie die next, previous Taste (auf dem Business-Radio müssen sie sie zweimal drücken) oder den Drehknopf (kurz drücken um ins Untermenü zu gelangen oder lang drücken um in die vorherige Ebene zu wechseln) um am Radio oder Lenkrad zu Browsen.

Um einen Menüpunkt auszuwählen, drücken und halten sie die "next track" Taste am Radio(wie für die FFW-Funktion) oder halten sie die Zurück-Taste (FRW-Funktion), um zur vorherigen Ebene zurückzukehren.

Bitte beachten sie: Abhängig von ihrem Head Unit-Typ, müssen sie möglicherweise die "m"- Taste drücken, damit die Schnellvorlauf / Schnellrücklauf-Funktion aktiviert wird.

Musikquelle auswählen

Sie können die Musikquelle für die Wiedergabe im Source-Menü auswählen. Dies können sein:

- **GW AUX ***: der analoge Aux-Eingang des Gateways. Keine Steuerfunktion verfügbar. AUX kann verwendet werden, wenn der Stecker (EXT1CP2) oder AUX-Kabel (CABL-AUX) angeschlossen ist.
- **BT Audio**: von einem gekoppelten A2DP-Streaming-fähigen Handy. Die Wiedergabe wird vom Telefon oder mit den Tasten Next und Back des Autos (Telefon abhängig) gesteuert.

Bitte beachten sie: diese Funktion ist standardmäßig deaktiviert, sie kann im Menü unter Einstellungen aktiviert werden.

- **iPod UI**: die Wiedergabe wird vom iPod gesteuert
- **iPod GW**: die Wiedergabe wird vom Gateway-gesteuert (die iPod Bedienung wird deaktiviert).
- **USB**: die Wiedergabe wird vom Gateway gesteuert

* Zusätzliches Zubehör erforderlich



Browsen und Auswählen von Musik (iPod oder USB)

Sie können die Untermenüs verwenden, um den Inhalt des iPod/iPhones oder des USB- Geräts zu durchsuchen

- **Dateien, Interpreten, Alben, Titel, Lesezeichen** (nur für USB): Erlaubt das durchsuchen und auswählen ihrer Musik auf ihrem USB-Gerät.
- **Musik** (nur für den iPod): hat ein weiteres Untermenü, das durchsuchen und auswählen der Musik in weiteren Untermenüs ermöglicht: **Playlist, Interpreten, Alben, Titel, Genres, Komponisten, Hörbücher, Podcasts.**



Wenn ein Künstler ausgewählt wurde, werden mit der PLAY Taste alle Songs des angegebenen Künstlers abgespielt. Das ALL-Menü listet alle Songs der gegebenen Künstler auf. Die Alben des Künstlers werden separate als Elemente aufgelistet.

Wenn ein Album ausgewählt ist, werden alle Songs aus dem Album als separate Elemente aufgelistet.

Die folgenden Menüpunkte im Hauptmenü sind spezifische Funktionen für die Musikwiedergabe:

- **Alles Abspielen:** Wiedergabe der ganzen Musik von der ausgewählten Quelle. Die Wiedergabe beginnt mit dem ersten Song auf dem Gerät.
- **Album Play:** Spielt das komplette Album, des ausgewählten Songs, meist im Zufallswiedergabe-Modus.



Einstellungen

Hotkey-Funktion

- Wählen sie die Option Set CD im Hotkey-Menü.
- Navigieren sie zu dem gewünschten Menü oder Musik.
- Drücken sie die Taste(2-5) auf dem Radio, die sie belgen möchten. Sie werden die Meldung "gespeichert" auf dem Display sehen.

Lautstärke

Durch das Lautstärke-Menü können sie die verschiedenen Voluminas im System aufsetzen:

- iPod, USB, Aux, Bluetooth Lautstärke für die Musikwiedergabe
- Telefon und Mikrophon-Lautstärke für Freigespräche

Telefonbuch

Im Telefonbuch Menü können sie das automatische Herunterladen des Telefonbuchs abstellen, dies ist erforderlich um mit bestimmten Handy-Modellen zu arbeiten.

Gekoppeltes Telefon

Die letzten vier gekoppelten Telefon Namen (ID) werden hier aufgelistet. Sie können Kopplungen aus diesem Menü erzwingen, wenn sie diese auswählen.

BT Audio

Sie können die BT Audio-Option auf ON schalten, wenn sie die Musik vom Handy über A2DP spielen wollen. Bitte beachten sie: Nach dem Ändern der Einstellungen müssen sie das Gateway Ausschalten, um das System mit den neuen Einstellungen zu laden zu können.

About

Liefert Informationen über das Gateway-Produkt (SW-Versionen, Seriennummer, etc.).

3. Das Phone Menu

Drücken sie am Business Radio die Tasten "R / T" und dann den "Speech" Knopf am Lenkrad, um ins Telefonmenü zu kommen. Das Telefon-Menü kann an Radios mit MID Display ausgewählt werden, wenn zuerst die "TEL" Taste am Radio und danach die Menü Taste gedrückt wird. Wenn sie ein Navigationssystem haben, müssen sie erst die "Menü" Taste drücken und anschließend die Telefon Option. Um zu durchsuchen können sie die next/previous Tasten am Lenkrad oder die up/down Navigationstasten benutzen.

Um ein Menü auszuwählen muss die "OK" Taste gedrückt werden (wenn sie ein Business haben drücken sie kurz die "Speech" Taste).



Um zum vorherigen Stand zurückzukehren drücken sie die "Back" Taste (wenn sie ein Business haben drücken sie lange auf die "Speech" Taste).

- **Telefonbuch:** sie können eine Telefonnummer aus dem Adressbuch auswählen, um einen Anruf zu machen. Die Kontakte werden in alphabetischer Reihenfolge angezeigt.

- **angenommenen / entgangenen / Gewählte Anrufe:** ermöglicht den Zugang zu den jeweiligen Anrufprotokolle

- **Trennen:** Trennt die gekoppelten Telefone. Bitte beachten sie, dass aus



Konsistenzgründen die Gateway Pro BT die Telefonnummern nicht speichert. Ihr Telefon synchronisiert jedes mal neut, wenn sie es an das Gateway anschließen. Bei der Synchronisation ist es möglich, bis zu 1000 Telefonnummern nur aus dem Telefonspeicher zu übertragen (Einträge mit mehreren Telefonnummern synchronisieren als mehrere Einträge).

Empfangen und Telefonieren

Wenn ein Anruf eingeht, werden die Anrufernnummern (wenn vorhanden) oder die entsprechende Kontaktperson auf dem Display, angezeigt. Sie können den Anruf durch kurzes Drücken der "PHONE" oder der "Speech" Taste beantworten. Die Musik oder das Radio wird stummgeschaltet und der Ton des Anrufs wird an die Lautsprecher geleitet.



Sie können einen ankommenden Anruf ablehnen, wenn sie lange auf die "Phone" oder "Speech" Taste am Lenkrad drücken, dies gilt nur für das Business System.



Um einen Anruf zu tätigen, wählen sie bitte die Telefonnummer oder den gewünschten Kontakt aus dem Telefonbuch danach drücken sie die "Phone" oder "Speech" Taste am Lenkrad, dies gilt nur für das Business System.



Sie können ein laufendes Gespräch beenden, wenn sie die "Phone" oder "Speech" Taste drücken (Business).

Das Wählen einer Telefonnummer ist nur möglich wenn sie ein Navigationssystem haben. Verwenden sie ihren Drehknopf und Wählen sie eine Nummer danach drücken sie die Taste "Phone", um anzurufen.

1. Anfang

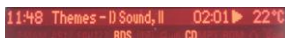
Schalten sie ihr Autoradio ein und wählen sie AUX-Modus durch Drücken des 'CD / AUX' button.

Schließen sie ihren iPod oder USB-Speicher an das Gateway an. Das Gerät wird den ersten Song abspielen. Wenn das Gateway schon früher in Gebrauch war, wird Musik von ihrem iPod oder USB an der letzten Stelle wiedergespielt. Beim Ausschalten des Radios stoppt die Wiedergabe und die Quellgeräte gehen in den Standby-Modus, wenn der Zündschlüssel abgezogen ist.

Sie können das Gateway Pro BT mit einem Bluetooth-fähigen Mobiltelefon für Musik-Streaming(erfordert eine A2DP-fähiges Handy) oder Freisprechfunktion (wenn diese Option in der Gateway-aktiv) koppeln. Das Koppeln wird vom Mobiltelefon auf dieselbe Weise wie die Verbindung zu anderen Bluetooth-Zubehör gesteuert. Der **PIN-Code** für das Gateway Pro BT ist **0000** (für weitere Informationen lesen Sie die Bluetooth-Funktion auf Seite 1).

Zugriff auf das Menü

Das Menü des Gateway Pro BT wird auf dem Hauptbildschirm angezeigt. Aufgrund der Leistungsfähigkeit von ihrem Auto, ist das Gateway Pro BT-Menü **nicht** auf dem Cluster-Display(zwischen den beiden Hauptinstrumenten) sichtbar.



Die Musikwiedergabe und Einstellungen werden vom Radio kontrolliert. **Bitte beachten sie:** Die Lenkradtasten sind nicht funktionsfähig, **außer bei Lautstärke und der Stummschaltung.**



2. Benutzung

Sie können das Hauptmenü des Gateway Pro BT auf der Headunit öffnen, indem sie die "Folder +" Taste oder die "Multifunktionstaste" drücken. Verwenden sie die "Multifunktionstaste" zum durchsuchen, drücken sie rechts oder links, um Einsicht in verschiedene Menüoptionen zu bekommen. Um ein Menü auszuwählen drücken sie den "Ordner + " oder die "Multifunktionstaste " oder drücken sie "Folder -" Taste, um zur vorherigen Ebene zurückzukehren.

Wenn ein Lied ausgewählt wurde, ist der aktuell gespielte Titel auf dem Display sichtbar. Um ein Album oder Künstlerinfo abzurufen, drücken sie die "INFO" Taste auf der Head Unit.

Auswahl der Musikquelle

Sie können die Musikquelle für die Wiedergabe im Source-Menü auswählen. Dies können sein:

- **GW AUX ***: den analogen Aux-Eingang des Gateways. Es steht keine Steuerfunktion zur Verfügung. AUX kann verwendet werden, wenn (EXT1CP2) oder ein AUX-Kabel (CABL-AUX) verwendet wird.

• **BT Audio:** von einem gekoppelten A2DP-Streaming-fähigem Handy. Die Wiedergabe wird vom Telefon oder mit den Schaltflächen Weiter und Zurück des Autos (Telefon abhängig) gesteuert. **Bitte beachten sie:** Dieses Feature ist **standardmäßig deaktiviert**. Es kann in dem Menü unter Einstellungen aktiviert werden.



- **iPod UI:** die Wiedergabe wird vom iPod gesteuert.
- **iPod GW:** die Wiedergabe wird vom Gateway gesteuert (die iPod Steuerung ist deaktiviert).
- **USB:** die Wiedergabe wird vom Gateway gesteuert

* Zusätzliches Zubehör erforderlich

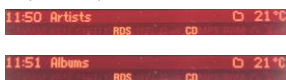


Browsen und Auswählen von Musik (iPod oder USB)

Sie können die anderen Menüpunkte verwenden, um den Inhalt des iPods / iPhones oder USB zu durchsuchen:

- **Dateien, Interpreten, Alben, Titel, Lesezeichen** (nur für USB): Unterstützt das Durchsuchen und Auswählen der Musik-Dateien auf ihrem USB-Gerät.
- **Musik** (für iPod): Unterstützt das Durchsuchen und Auswählen von Musik in folgenden Untermenüs:

Playlist, Interpreten, Alben, Titel, Genres, Komponisten, Hörbücher, Podcasts.



Wenn ein Künstler ausgewählt wurde, werden mit dem PLAY Menü alle Songs der angegebenen Künstler, abgespielt. Die Alben des Künstlers werden unten als separate Elemente aufgelistet.

Wenn ein Album ausgewählt ist, werden alle Songs aus dem Album als separate Elemente unten aufgelistet.

Folgende Menüpunkte verfügen im Hauptmenü über spezielle Funktionen für die

Musikwiedergabe:

- **Alle abspielen:** Wiedergabe der ganzen Musik von der ausgewählten Quelle. Die Wiedergabe beginnt mit dem ersten Song auf dem Gerät.
- **Album Play:** Spielt das komplette Album, des ausgewählten Songs, meist im Zufallswiedergabe-Modus.

Einstellungen

Lautstärke

Mit dem Lautstärke Menü können sie die verschiedenen Lautstärken im System einstellen:

- iPod, USB, Aux, Bluetooth Lautstärke für die Musikwiedergabe
- Telefon und Mikrofon-Lautstärke für Freisprache



Telefonbuch

Im Telefonbuch Menü können sie das automatische Herunterladen des Telefonbuchs abstellen, dies ist erforderlich um mit bestimmten Handy-Modellen zu arbeiten.

BT Audio

Sie können die BT Audio-Option auf ON schalten, wenn sie die Musik vom Handy über A2DP spielen wollen. Bitte beachten sie: Nach dem Ändern der Einstellungen müssen sie das Gateway Ausschalten, um das System mit den neuen Einstellungen zu laden zu können.

Gekoppelte Telefone

Die letzten vier gekoppelten Telefon Namen (ID) werden hier aufgelistet. Sie können Kopplungen aus diesem Menü erzwingen, wenn sie diese auswählen.

About

Liefert Informationen über das Gateway-Produkt (SW-Versionen, Seriennummer, etc.).

3. Das Phone Menu

Um Telefonfunktionen zu sehen, drücken sie die "PHONE" Taste auf dem Gerät und dann die "Multifunktionstaste" oder "Folder +", um das Telefonmenü zu öffnen. Verwenden sie die "Multifunktionstaste" zum durchsuchen, drehen sie nach rechts oder links, um Einsicht in verschiedene Menüoptionen zu erhalten. Drücken sie die "Multifunktionstaste" oder "Folder +" Taste, um ein Untermenü zu öffnen. Drücken sie "Folder- " Taste, um zur vorherigen Ebene zurückzukehren.



Im Telefonmenü sehen sie die folgenden Menüpunkte.

- **Telefonbuch:** sie können eine Telefonnummer aus dem Adressbuch auswählen, um einen Anruf zu machen. Die Kontakte werden in alphabetischer Reihenfolge angezeigt.
- **angenommenen / entgangenen / Gewählte Anrufe:** ermöglicht den Zugang zu den jeweiligen Anrufprotokolle
- **Trennen:** Trennt die gekoppelten Telefone.



Bitte beachten sie, dass aus Konsistenzgründen die Gateway Pro BT die Telefonnummern nicht speichert. Ihr Telefon synchronisiert jedes mal neut, wenn sie es an das Gateway anschließen. Bei der Synchronisation ist es möglich, bis zu 1000 Telefonnummern nur aus dem Telefonspeicher zu übertragen (Einträge mit mehreren Telefonnummern synchronisieren als mehrere Einträge).

Empfangen und Telefonieren



Bei einem eingehenden Anruf wird die Nummer des Anrufers (falls vorhanden) oder der entsprechenden Kontaktnamen aus ihrem Telefonbuch im Radio-Display angezeigt.

Sie können den Anruf durch Drücken der "Multifunktionstaste" auf der Head Unit beantworten. Die Musik oder das Radio wird stummgeschaltet und der Ton des Anrufs wird auf die Lautsprecher geleitet. Zum Auflegen müssen sie die "Multifunktionstaste" drücken. Um einen Anruf zu tätigen, wählen sie bitte die Telefonnummer oder den gewünschten Kontakt aus dem Telefonbuch. Sie können einen eingehenden Anruf durch Drücken der Schaltfläche 'Zurück' ablehnen.



1. Anfang

Schalten sie ihr Autoradio ein und wählen sie AUX-Modus durch Drücken des 'CD / AUX' button.

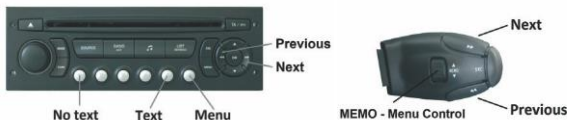
Schließen sie ihren iPod oder USB-Speicher an das Gateway an. Das Gerät wird den ersten Song abspielen. Wenn das Gateway schon früher in Gebrauch war, wird Musik von ihrem iPod oder USB an der letzten Stelle weitergespielt.

Beim Ausschalten des Radios stoppt die Wiedergabe und die Quellgeräte gehen in den Standby-Modus, wenn der Zündschlüssel abgezogen ist.

Sie können das Gateway Pro BT mit einem Bluetooth-fähigen Mobiltelefon für Musik-Streaming(erfordert eine A2DP-fähiges Handy) oder Freisprechfunktion (wenn diese Option in der Gateway-aktiv) koppeln. Das Koppeln wird vom Mobiltelefon auf dieselbe Weise wie die Verbindung zu anderen Bluetooth-Zubehör gesteuert. Der **PIN-Code** für das Gateway Pro BT ist **0000** (für weitere Informationen lesen Sie die Bluetooth-Funktion auf **Seite 1**).

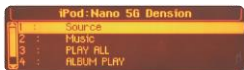
Bedienung

Das Menü des Gateway Pro BT wird auf dem Hauptbildschirm angezeigt. Die Musikkwiedergabe und Einstellungen werden vom Radio bedient, aber es ist auch möglich, den nächsten (▷▷) oder den vorherigen Titel (◁◁) vom Controller auszuwählen.



Bitte beachten sie: Aufgrund der Beschränkung des Radios, funktionieren Up / Down und "OK" Tasten nur im Telefonmodus.

2. Benutzung



Sie können das Gateway Pro BT Hauptmenü durch drücken der 'Disc 6' Taste am Radio oder durch Rollen des "MEMO" Rads nach unten auf dem Controller erreichen.

Das Umschalten zwischen den verschiedenen Menüoptionen ist möglich mit dem nächsten (▷▷) oder vorherigen Song (◁◁). Um einen Menüpunkt auszuwählen, drücken und halten sie (ca. 3 Sekunden) den Next- Button (▷▷). Sie können auf die vorherige Menüebene zurückkehren, wenn sie den vorherigen Schritt mit dem Previous- Button vornehmen (◁◁).

1. Standardbildschirm: Track- Details werden auf dem Bildschirm angezeigt (Track 1, 2 ... etc und die verstrichene Zeit.). Drücken sie Disc 1, um diese Ansicht Option auszuwählen.



2. Voll ID3-Tags können auf dem Bildschirm zu sehen sein, wenn sie Disc 5 auf dem Radio drücken (Voll ID3-Tags enthalten: Titel, Autor, Name des Albums, wenn die Song Infos richtig sind).



Musikquelle auswählen

Sie können die Musikquelle für die Wiedergabe im Source-Menü auswählen. Dies können sein:

- **GW AUX ***: den analogen Aux-Eingang des Gateways. Keine Steuerfunktion steht zur Verfügung. AUX kann verwendet werden, wenn der Connector Port (EXT1CP2) oder ein AUX-Kabel (CABL-AUX) angeschlossen ist.
- **BT Audio**: von einem gekoppelten A2DP-Streaming-fähiges Handy. Die Wiedergabe mit dem Telefon oder mit den Schaltflächen Weiter und Zurück des Autos (Telefon abhängig) gesteuert. Bitte beachten sie: Dieses Feature ist standardmäßig deaktiviert. Es kann in dem Menü Einstellungen aktiviert sein.
- **iPod UI**: die Wiedergabe wird vom iPod gesteuert.
- **iPod GW**: die Wiedergabe wird vom Gateway-gesteuert (die iPod Steuerung ist deaktiviert).
- **USB**: die Wiedergabe wird vom Gateway gesteuert.



* Zusätzliches Zubehör ist erforderlich

Browsen und Auswählen von Musik (iPod oder USB)

Sie können die Musikquelle für die Wiedergabe im Source-Menü auswählen. Dies können sein:

- **Dateien, Interpreten, Alben, Titel, Bookmarks** (nur für USB):

Bietet Surfen und die Auswahl der Musik-Dateien auf Ihrem USB-Gerät

- **Musik (für iPod)**: Erlaubt Browsen und Auswählen von Musik in den Untermenüs: **Wiedergabelisten, Interpreten, Alben, Titel, Genres, Komponisten, Hörbücher, Podcasts.**

Wenn ein Künstler ausgewählt wurde, werden mit



dem PLAY Menü alle Songs der angegebenen Künstler, abgespielt. Die Alben des Künstlers werden unten als separate Elemente aufgelistet.

Wenn ein Album ausgewählt ist, werden alle Songs aus dem Album als separate Elemente unten aufgelistet.



Folgende Menüpunkte verfügen im Hauptmenü über spezielle Funktionen für die Musikwiedergabe:

- **Alle abspielen:** Wiedergabe der ganzen Musik von der ausgewählten Quelle. Die Wiedergabe beginnt mit dem ersten Song auf dem Gerät.
- **Album Play:** Spielt das komplette Album, des ausgewählten Songs, meist im Zufallwiedergabe-Modus.

Menü Einstellungen

Hotkey-Funktion

Sie können die CD-Wahltasten (zwischen 2-4) den gewünschten Ordner z.B. Album, Titel oder Menü zuweisen.

- Wählen sie die Set CD Option (drücken sie FFW) im Hotkey-Menü (Set CD erscheint auf dem oberen Teil des Bildschirms)
- Navigieren sie zu dem gewünschten Menü oder zur gewünschten Musik.
- Drücken sie die Tastenkombination die sie der CD-Tasten 2-4 am Autoradio zuweisen möchten. Sie werden die 'CDx set' Meldung auf dem Display sehen.

Lautstärke

Im Lautstärke-Menü können sie die verschiedenen Lautstärken im System einstellen:

- iPod, USB, Aux, Bluetooth Volumina für die Musikwiedergabe
- Telefon und Mikrofon-Lautstärke für Freigespräche

Telefonbuch

Im Telefonbuch Menü können sie das automatische Herunterladen des Telefonbuchs vornehmen, das erforderlich ist, um mit bestimmten Telefonmodellen zu arbeiten.

Gekoppeltes Telefon

Die letzten vier gekoppelten Telefon Namen (ID) werden hier aufgelistet. Sie können Kopplungen aus diesem Menü erzwingen, wenn sie auf select the phone klicken.

BT Audio

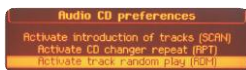
Sie können die BT Audio-Option auf ON schalten, wenn sie die Musik vom Handy über A2DP spielen wollen. Bitte beachten sie: Nach dem Ändern der Einstellungen müssen sie das Gateway Ausschalten, um das System mit den neuen Einstellungen zu laden zu können.

About

Liefert Informationen über das Gateway-Produkt BT (SW-Versionen, Seriennummer, etc.).

Zufallswiedergabe

Die Zufallswiedergabe-Option kann durch Drücken der Taste 'MENU' im Radio abgerufen werden. Wählen sie dann Audio-Funktionen und danach Audio-CD-Einstellungen aus dem Menü. Drücken sie "OK", für die Zufallswiedergabe oder "ESC", um zum vorherigen Menü zu gelangen.



3. Das Phone Menu benutzen



Zuerst gehen sie zur Standardanzeige (für weitere Informationen lesen sie die Bluetooth-Funktion auf Seite 1.), dann finden sie die Telefonfunktion auf der Anzeige, wenn sie die "MODE" Taste drücken.

Danach drücken sie zweimal die Schaltfläche "OK" am Radio, um in das Telefon-Menü zu kommen.

Umschalten zwischen verschiedenen Optionen ist mit dem oben (Δ) und nach unten (▼) Navigationstasten möglich.



Um zum Menü zu gelangen, drücken sie 'OK'. Um zurück zu kommen, drücken sie "ESC". Sie werden die folgenden Menüs sehen.

- **Telefonbuch:** sie können eine Telefonnummer aus dem Adressbuch auswählen, um einen Anruf zu machen. Die Kontakte werden in alphabetischer Reihenfolge angezeigt.

- **angenommenen / entgangenen / Gewählte Anrufe:** ermöglicht den Zugang zu den jeweiligen Anrufprotokollen.

- **Trennen:** Trennt die gekoppelten Telefone.

Bitte beachten sie, dass aus Konsistenzgründen die Gateway Pro BT die Telefonnummern nicht speichert. Ihr Telefon synchronisiert jedes mal neu, wenn sie es an das Gateway anschließen. Bei der Synchronisation ist es möglich, **bis zu 1000 Telefonnummern** nur aus dem Telefonspeicher zu übertragen (Einträge mit mehreren Telefonnummern synchronisieren als mehrere Einträge).

Empfangen und Telefonieren

Bei einem eingehenden Anruf wird die Nummer des Anrufers (falls vorhanden) oder den entsprechenden Kontaktnamen in ihrem Telefonbuch im Radio-Display angezeigt.

Sie können den Anruf durch Drücken der "Multifunktionstaste" auf dem Head Unit beantworten. Die Musik oder das Radio wird stummgeschaltet und der Ton des Anrufs wird an die Lautsprecher geleitet. Sie können auflegen, wenn sie die "Multifunktionstaste" drücken. Um einen Anruf zu tätigen, wählen sie bitte die Telefonnummer oder den Kontakt aus dem Telefonbuch. Sie können einen eingehenden Anruf durch Drücken der Schaltfläche 'Zurück' ablehnen.



1. Anfang

Schalten sie ihr Autoradio ein und drücken sie die Taste **`Medien`**.

Schließen sie ihren iPod oder USB-Speicher an das Gateway an. Das Gerät wird den ersten Song abspielen. Wenn das Gateway schon früher in Gebrauch war, wird Musik von ihrem iPod oder USB an der letzten Stelle weitergespielt. Beim Ausschalten des Radios stoppt die Wiedergabe und die Quellgeräte gehen in den Standby-Modus, wenn der Zündschlüssel abgezogen ist.

Sie können das Gateway Pro BT mit einem Bluetooth-fähigen Mobiltelefon für Musik-Streaming(erfordert eine A2DP-fähiges Handy) oder Freisprechfunktion (wenn diese Option in der Gateway-aktiv) koppeln. Das Koppeln wird vom Mobiltelefon auf dieselbe Weise wie die Verbindung zu anderen Bluetooth-Zubehör gesteuert. Der **PIN-Code** für das Gateway Pro BT ist **0000** (für weitere Informationen lesen Sie die Bluetooth-Funktion auf **Seite 1**).

Zugriff auf das Menü

Das Menü des Gateway Pro BT wird auf dem Autoradio und teilweise auf dem zentralen Display (Cluster) auf dem Armaturenbrett (zwischen den beiden Hauptinstrumenten) angezeigt.



Es gibt zwei Hauptbildschirme, die auf dem zentralen Display (der Audio- und der Telefon Display) angezeigt werden können. Das Auswählen dieser Bildschirme ist mit der "Menü" Taste am Lenkrad möglich (falls vorhanden).

Die Musikwiedergabe und Einstellungen werden vom Radio gesteuert, aber es ist auch möglich, den nächsten oder den vorherigen Titel mit Lenkrad zu wählen, wenn ein Audio-Bildschirm auf dem Cluster aktiviert ist. Das Telefonmenü kann entweder mit dem Radio oder mit dem Lenkrad (je nach Fahrzeugtyp und den Radio Spezifikationen) gesteuert werden.

2. Benutzung

In Abhängigkeit vom Autoradio kann das Musik-Menü mit den Softkeys und den Nächster / Vorheriger Ordner Tasten Nächster / Vorheriger Song Tasten oder mit dem Touch Screen durchsucht werden.



Selecting the Music Source

Sie können die Musikquelle für die Wiedergabe im Source-Menü auswählen. Dies können sein:

- **GW AUX** *: den analogen Aux-Eingang des Gateways.

Keine Steuerfunktion steht zur Verfügung. AUX kann verwendet werden, wenn der Connector Port (EXT1CP2) oder ein AUX-Kabel (CABL-AUX) angeschlossen ist

- **BT Audio**: von einem gekoppelten A2DP-Streaming-fähiges Handy. Die Wiedergabe wird aus dem Telefon oder mit den Schaltflächen Weiter und Zurück des Autos (Telefon abhängig) gesteuert.

Bitte beachten sie: Dieses Feature ist standardmäßig deaktiviert. Es kann in dem Menü Einstellungen aktiviert sein

- **iPod UI**: die Wiedergabe wird vom iPod gesteuert
- **iPod GW**: die Wiedergabe wird vom Gateway-gesteuert (die iPod Steuerung ist deaktiviert).
- **USB**: die Wiedergabe wird vom Gateway gesteuert

* Zusätzliches Zubehör ist erforderlich

Browsen und Auswählen von Musik (iPod oder USB)

Sie können die Musikquelle für die Wiedergabe im Source-Menü auswählen. Dies können sein:

- (nur für USB) **Dateien, Interpreten, Alben, Titel, Bookmarks**:

Bietet das Durchsuchen und Auswählen der Musik-Dateien auf Ihrem USB-Gerät

- Musik (für iPod): Erlaubt das Durchsuchen und Auswählen von Musik in den Untermenüs:
Wiedergabelisten, Interpreten, Alben, Titel, Genres, Komponisten, Hörbücher, Podcasts.



Durchsuchen und Auswählen eines Verzeichnisses oder Menüs wird durch - unsere Touch- Key Tasten möglich. Die Up-Softkeys oder Touch-Screen-Tasten machen einen Schritt nach oben in das Menü und die Top Jump Taste springt auf die oberste Ebene.

Wenn ein Künstler ausgewählt wurde, werden mit dem PLAY Menü alle Songs der angegebenen Künstler, abgespielt. Die Alben des Künstlers werden unten als separate Elemente aufgelistet.

Wenn ein Album ausgewählt ist, werden alle Songs aus dem Album als separate Elemente unten aufgelistet.

Folgende Menüpunkte verfügen im Hauptmenü über spezielle Funktionen für die Musikwiedergabe:

- **Alle abspielen:** Wiedergabe der ganzen Musik von der ausgewählten Quelle. Die Wiedergabe beginnt mit dem ersten Song auf dem Gerät.



- **Album Play:** Spielt das komplette Album, des ausgewählten Songs, meist im Zufallwiedergabe-Modus. Die Zufallwiedergabe kann durch Drücken der Taste Mix am Radio oder im Extra-Menü erfolgen (diese Funktion ist ein Angebot auf Radios mit Touchscreen).

Einstellungen

Lautstärke

Im Lautstärke-Menü können sie die verschiedenen Lautstärken im System einstellen:

- iPod, USB, Aux, Bluetooth Volumina für die Musikwiedergabe
- Telefon und Mikrofon-Lautstärke für Freigespräche

Telefonbuch

Im Telefonbuch Menü können sie das automatische Herunterladen des Telefonbuchs vornehmen, das erforderlich ist, um mit bestimmten Telefonmodellen zu arbeiten.

Gekoppeltes Telefon

Die letzten vier gekoppelten Telefon Namen (ID) werden hier aufgelistet. Sie können Kopplungen aus diesem Menü erzwingen, wenn sie auf select the phone klicken.

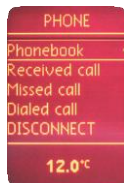
BT Audio

Sie können die BT Audio-Option auf ON schalten, wenn sie die Musik vom Handy über A2DP spielen wollen. Bitte beachten sie: Nach dem Ändern der Einstellung müssen sie die Gateway komplett abschalten, um das System mit den neuen Einstellungen laden zu können.

3. Das Phone Menu benutzen

Sie können das Telefon-Menü mit OK auf das Lenkrad betätigen, wenn sie auf dem Bildschirm des Telefons sind oder durch die Telefontaste am Radio (Radio spezifisch) drücken. Sie werden die folgenden Menüpunkte finden:

- **Telefonbuch:** sie können eine Telefonnummer aus dem Adressbuch auswählen, um einen Anruf zu machen. Die Kontakte werden in alphabetischer Reihenfolge angezeigt.
- **angenommenen / entgangenen / Gewählte Anrufe:** ermöglicht den Zugang zu den jeweiligen Anrufprotokollen
- **Trennen:** Trennt die gekoppelten Telefone.



Bitte beachten sie, dass aus Konsistenzgründen die Gateway Pro BT die Telefonnummern nicht speichert. Ihr Telefon synchronisiert jedes mal neut, wenn sie es an das Gateway anschließen. Bei der Synchronisation ist es möglich, **bis zu 1000 Telefonnummern** nur aus dem Telefonspeicher zu übertragen (Einträge mit mehreren Telefonnummern synchronisieren als mehrere Einträge).

Empfangen und Telefonieren

Bei einem eingehenden Anruf wird die Nummer des Anrufers (falls vorhanden) oder den entsprechenden Kontaktnamen in Ihrem Telefonbuch im Radio-Display angezeigt.

Sie können den Anruf durch Drücken der Telefontaste am Lenkrad oder durch Drücken der entsprechenden Touch-Screen-Taste im Radio (je nachdem, was vorhanden ist) beantworten. Die Musik oder das Radio wird stummgeschaltet und der Ton der Anruf wird an die Lautsprecher geleitet.

Sie können einen ankommenden Anruf durch einen langen Druck auf die Phone-Taste ablehnen, mit der 'OK' Taste am Lenkrad oder durch Drücken der roten 'Auflegen' Touch-Taste.

Um einen Anruf zu tätigen, wählen sie bitte die Telefonnummer oder den Kontakt aus dem Telefonbuch. Bitte beachten sie die ABC-Suchfunktion diese finden sie im Telefonmenü des Cluster Display. Sie können durch Drücken der Telefontaste oder der Taste "OK" auf dem Lenkrad oder dem entsprechenden Touch-Screen-Taste auflegen. Wenn sie ein Touch-Screen-Radio haben, können sie die Telefonnummern auch durch direkte Eingabe über das Telefonmenü eingeben.



2. Anfang

Schalten sie ihr Autoradio ein und wählen sie CD-Ladegerät durch Drücken der CD-Taste (sie müssen die CD-Taste zweimal betätigen, je nach Status des Geräts).

Schließen sie ihren iPod oder USB-Speicher an das Gateway an. Das Gerät wird den ersten Song abspielen. Wenn das Gateway schon früher in Gebrauch war, wird Musik von ihrem iPod oder USB an der letzten Stelle weitergespielt. Beim Ausschalten des Radios stoppt die Wiedergabe und die Quellgeräte gehen in den Standby-Modus, wenn der Zündschlüssel abgezogen ist. Sie können das Gateway Pro BT mit einem Bluetooth-fähiges Mobiltelefon für Musik-Streaming(erfordert eine A2DP-fähiges Handy) oder Freisprechfunktion (wenn diese Option in der Gateway-aktiv) koppeln. Das Koppeln wird vom Mobiltelefon auf dieselbe Weise wie die Verbindung zu anderen Bluetooth-Zubehör gesteuert. Der PIN-Code für das Gateway Pro BT ist 0000 (für weitere Informationen lesen Sie die Bluetooth-Funktion auf Seite 1).

Zugriff auf das Menü

Das Menü des Gateway Pro BT wird auf dem Autoradio und teilweise auf dem zentralen Display (Cluster) auf dem Armaturenbrett (zwischen den beiden Hauptinstrumenten) angezeigt. Je nach Kompatibilität ihres Autos, ist das Gateway Pro BT Menü nicht im Radiobildschirm sichtbar.



2. Benutzung

Das Menü kann von der Lenkradtasten oder über die Controller bedient werden. Sie können das Menü des Gateway Pro BT mit der Menü-Taste am Lenkrad oder durch langes Drücken der Up-Taste auf dem Controller zugreifen, um auf das Hauptmenü des Autos zugreifen zu können und dann an die Gateway-Bildschirme mit den up / Down-Tasten zu navigieren. Es gibt zwei Hauptbildschirme: die Audio- und die Handy-Bildschirme. Browsing ist durch die Auf / Ab-Tasten möglich, ein kurzes Drücken der OK Taste öffnet das Menü und mit langem Drücken der OK Taste, kehrt man zur vorherigen Menüebene zurück.

Auswahl der Musikquelle

Sie können die Musikquelle für die Wiedergabe im Source-Menü auswählen. Dies können sein:

- **GW AUX ***: den analogen Aux-Eingang des Gateways.

Keine Steuerfunktion steht zur Verfügung. AUX kann verwendet werden, wenn der Connector Port (EXT1CP2) oder ein AUX-Kabel (CABL-AUX) angeschlossen ist

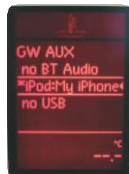
- **BT Audio**: von einem gekoppelten A2DP-Streaming-fähiges Handy. Die Wiedergabe wird aus dem Telefon oder mit den Schaltflächen Weiter und Zurück des Autos (Telefon abhängig) gesteuert. Bitte beachten sie: Dieses Feature ist standardmäßig deaktiviert. Es kann in dem Menü Einstellungen aktiviert werden

- **iPod UI**: die Wiedergabe wird vom iPod gesteuert

- **iPod GW**: die Wiedergabe wird vom Gateway-gesteuert (die iPod Steuerung ist deaktiviert).

- **USB**: die Wiedergabe wird vom Gateway gesteuert

- Die angeschlossenen Geräte sind mit asterisk auf dem Bildschirm markiert.



Browsen und Auswählen von Musik (iPod oder USB)

Sie können die Musikquelle für die Wiedergabe im Source-Menü auswählen. Dies können sein:

- (nur für USB) **Dateien, Interpreten, Alben, Titel, Bookmarks**:

Bietet Surfen und die Auswahl der Musik-Dateien auf ihrem USB-Gerät

- **Musik (nur für iPod)**: Erlaubt das Durchsuchen und Auswählen von Musik in den Untermenüs: Wiedergabelisten, Interpreten, Alben, Titel, Genres, Komponisten, Hörbücher, Podcasts.



Durchsuchen und auswählen eines Verzeichnisses oder Menüs wird durch - unsere Touch- Key Tasten möglich. Die Up-Softkeys oder Touch-Screen-Taste macht einen Schritt nach oben in das Menü und die obere Taste springt auf die oberste Ebene.

Wenn ein Künstler ausgewählt wurde, werden mit

dem PLAY Menü alle Songs der angegebenen Künstler, abgespielt. Die Alben des Künstlers werden unten als separate Elemente aufgelistet.

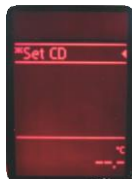
Wenn ein Album ausgewählt ist, werden alle Songs aus dem Album als separate Elemente unten aufgelistet.

Einstellungen

Hotkey-Funktion

Sie können die CD-Wahltasten (zwischen 2-6) dem gewünschten Ordner zB Album, Titel oder Menü-Position zuweisen.

- Wählen sie die CD-Set Option (drücken sie FFW) im Hotkey-Menü (Set CD erscheint auf dem oberen Teil des Bildschirms)
- Navigieren sie zu dem gewünschten Menü oder zur gewünschten Musik
- Drücken sie die Tastenkombination die sie der CD-Tasten 2-6 am Autoradio zuweisen möchten. sie werden die 'CDx set "Meldung auf dem Display sehen.



Lautstärke

Im Lautstärke-Menü können sie die verschiedenen Lautstärken im System aufsetzen:

- iPod, USB, Aux, Bluetooth Volumina für die Musikwiedergabe
- Telefon und Mikrofon-Lautstärke für Freigespräche

Telefonbuch

Im Telefonbuch Menü können sie das automatische Herunterladen des Telefonbuchs vornehmen, das erforderlich ist, um mit bestimmten Telefonmodellen zu arbeiten.

Gekoppeltes Telefon

Im Telefonbuch Menü können sie das automatische Herunterladen des Telefonbuchs vornehmen, das erforderlich ist, um mit bestimmten Telefonmodellen zu arbeiten.

BT Audio

Sie können die BT Audio-Option auf ON schalten, wenn sie die Musik vom Handy über A2DP spielen wollen. Bitte beachten sie: Nach dem Ändern der Einstellung müssen sie die Gateway komplett abschalten, um das System mit den neuen Einstellungen laden zu können.

About

Liefert Informationen über das Gateway-Produkt BT (SW-Versionen, Seriennummer, etc.).

3. Das Phone Menu benutzen

Sie können das Telefon-Menü durch Drücken auf OK auf dem Bildschirm des Telefons aufrufen. Sie werden die folgenden Menüpunkte finden:

- **Telefonbuch:** sie können eine Telefonnummer aus dem Adressbuch auswählen, um einen Anruf zu machen. Die Kontakte werden in alphabetischer Reihenfolge angezeigt.
- **angenommenen / entgangenen / Gewählte Anrufe:** ermöglicht den Zugang zu den jeweiligen Anrufprotokollen
- **Trennen:** Trennt die gekoppelten Telefone.





Bitte beachten sie, dass aus Konsistenzgründen die Gateway Pro BT die Telefonnummern nicht speichert. Ihr Telefon synchronisiert jedes mal neut, wenn sie es an das Gateway anschließen. Bei der Synchronisation ist es möglich, bis zu 1000 Telefonnummern nur aus dem Telefonspeicher zu übertragen (Einträge mit mehreren Telefonnummern synchronisieren als mehrere Einträge).

Empfangen und Telefonieren

Bei einem eingehenden Anruf wird die Nummer des Anrufers (falls vorhanden) oder den entsprechenden Kontaktnamen in Ihrem Telefonbuch im Radio-Display angezeigt.

Sie können den Anruf durch Drücken der Telefontaste am Lenkrad oder durch Drücken der Phone oder OK Taste im Radio. Die Musik oder das Radio wird stummgeschaltet und der Ton der Anruf wird an die Lautsprecher geleitet.

Sie können einen ankommenden Anruf durch einen langen Druck auf die Phone- Taste ablehnen.

Um einen Anruf zu tätigen, wählen sie bitte die Telefonnummer oder den Kontakt aus dem Telefonbuch aus.

Um einen Anruf zu beenden drücken sie die Phone oder OK Taste.





HAFTUNGSAUSSCHLUSS UND GARANTIE

Haftungsausschluss

Wenn sich das elektrische System ihres Autos auffällig verhalten, trennen sie das Gateway Interface physisch sofort und lassen sie es von ihrem Installateur überprüfen. Dension und seine autorisierten Distributoren und Einzelhändler haften nicht für zufällige Folgeschäden oder indirekte Schäden oder Verluste und können keine Haftung für die Diagnosekosten übernehmen.

Bitte stellen sie sicher, dass die Nutzung der Dension Gerät mit den geltenden Verkehrsgesetzen übereinstimmen. Dension übernimmt keine Haftung für irgendwelche Ereignisse, die aus dem illegalen oder unverantwortlichen Einsatz von Handheld-Geräten während der Fahrt passieren.

Dension behält sich vor, seine Produkte oder Spezifikationen ohne Vorankündigung zu ändern.

Garantie

Dension Geräte führen eine Ein-Jahres-Garantie, die sie vor Fehlern in Material und Verarbeitung der Produkte von Dension oder einem Vertragshändler bewahrt. Dension übernimmt keine Gewähr oder Haftung für Schäden, die durch Fahrlässigkeit, unsachgemäße Installation oder den Betrieb verursacht werden. Für Gewährleistungsansprüche ist Kaufnachweis erforderlich.

Weitere Hilfe



Wenn sie weitere Hilfe bei der Verwendung ihrer Dension Produkte benötigen, kontaktieren sie bitte ihren Lieferanten oder besuchen sie www.dension.com und klicken sie auf 'Support'.

Bitte überprüfen sie die Download-Sektion für die neueste Firmware-Version und Produktdokumentation, da diese zusätzliche Funktionen und einen einfacheren Gebrauch des Produktes liefern.

